

## 2021 ASTE SANTUKO LUDOTEKA / COLONIAS DE SEMANA SANTA 2021

**Covid-19ak sortu duen osasun egoera dela eta, 2021ko Aste Santuko ludoteka baldintza horietara egokitua izango da.**

**Debido a la situación sanitaria del COVID-19, las colonias de Semana Santa se adaptarán a las medidas en vigor.**

**Parte hartzaileak / Participantes :** 4-12 urteko haurrak (2017-2009)

**Datak / Fechas :** Martxoaren 29tik apirilaren 9ra / Del 29 de marzo al 9 de abril

**Prezioa / Precio :** 40€ (\*beherapenak / descuentos)

\* %20ko beherapena eskainiko da izena emandako bi senideetako bati edo familia ugari haur bakoitzari. Hobaria eskatzeko beharrezko da Astigarragan erroldatua egotea eta udal zergak egunean izatea. Familia ugarien hobaria eskuratzeko, beharrezkoa da familia ugarien txartelaren kopia bat aurkeztea.

\* Se ofrecerá %20 de descuento a uno de los dos familiares inscritos o a cada miembro de la familia numerosa. Para pedir la bonificación será necesario estar empadronado en Astigarraga y tener los impuestos municipales al día. Para obtener la bonificación por familia numerosa, es necesario presentar una copia del carné de familia numerosa.

**Ordutegia / Horario:** 10:00-13:00 (egoera dela eta aurten ez da irteerarik egingo / Debido a la situación que vivimos este año no se harán excursiones)

**Zaintza / Servicio de cuidado:** 8:30-10:00 (20€ txanda).

**Taldekatzeak / Agrupaciones:** Egoera dela eta talde txikiagoak eta finkoagoak egingo ditugu. Beharrezkoak diren segurtasun neurriak hartuko ditugu. / Debido a la situación actual se harán grupos más pequeños y definidos. Tomaremos las medidas de seguridad necesarias.

**Izen ematea / Inscripciones: MARTXOAREN 8TIK 12RA**, online bidez edo Erribera Kultur gunean 9:00etatik 13:00etara eta 15:00etatik 20:00etara. / Desde el 8 AL 12 DE MARZO, online o en el centro cultural Erribera, de 9:00 a 13:00 y de 15:00 a 20:00.

<http://www.xaguxar.org/2021/03/aste-santuko-ludotekaren-izen-ematea-2021>

**Ordainketa / Pagos:** Martxoaren 15tik 19ra kuotaren ordainketa egin beharko da. Ordainketa hauraren izen-abizenak adierazita egingo da ondorengo kontuan: / El pago tendrá que ser realizado desde el 15 al 19 de marzo, indicando el nombre y apellidos del niño/a y en la siguiente cuenta:

Euskadiko kutxa: **3035 0214 35 2140017089**

**Informazioa / Información:** [info@xaguxar.org](mailto:info@xaguxar.org) helbidean edo 943 335064 telefonoan (goizez)